Tárgy

A felpereseket az ügyvezetőjük ellen Görögországban folytatott büntetőeljárás, másrészt pedig a Lademporiki 2004. július 29-én benyújtott panaszával kapcsolatos eljárást megszüntető bizottsági határozat miatt állítólag ért vagyoni és nem vagyoni kár megtérítése iránti kereset.

Rendelkező rész

1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.

2) Az Elsőfokú Bíróság a felpereseket kötelezi a költségek viselésére.

Az Elsőfokú Bíróság (negyedik tanács) 2006. szeptember 13-i ítélete — Sinaga kontra Bizottság

(T-217/99., T-321/00. és T-222/01. sz. egyesített ügyek)

„Cukor — POSÉIMA-program — 1600/92/EGK rendelet — Cukorra vonatkozó előzetes ellátási mérleg az Azori-szigetek tekintetében — Megsemmisítés iránti kereset — Elfogadhatóság — A Közösség többi része felé irányuló hagyományos szállítások fogalma — Indokolás — Lényeges eljárási szabályok betartása"

1. *Intézmények jogi aktusai — Indokolás — Kötelezettség — Terjedelem (EK 253. cikk) (vö. 75-86. pont)*

2. *Mezőgazdaság — Közös piacszervezés — Cukor — Egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi intézkedések az Azori-szigetek és Madeira számára (EK 299. cikk, (2 bekezdés); 1600/92 tanácsi rendelet, 3. cikk, (3) és (4) bekezdés; 1481/2000 bizottsági rendelet; 1999/468 tanácsi határozat, 4. cikk) (vö. 90-96., 109-128., 136-137., 143-147. pont)*

Tárgy

Először is az 1600/92/EGK és 1601/92/EGK tanácsi rendeletek által az 1999/2000-es gazdasági évre az Azori-szigetek, Madeira és a Kanári-szigetek tekintetében a cukorra vonatkozó előzetes ellátási mérleg megállapításáról szóló, 1999. június 30-i 1434/1999/EK bizottsági rendelet (HL L 166., 58. o.) mellékletének; másodszor az 1600/92 és 1601/92 tanácsi rendeletek által a 2000/2001-es gazdasági évre az Azori-szigetek, Madeira és a Kanári-szigetek tekintetében a cukorra vonatkozó előzetes ellátási mérleg megállapításáról szóló, 2000. július 6-i 1481/2000/EK bizottsági rendelet (HL L 167., 6. o.), valamint annak melléklete, és harmadszor az 1600/92 és 1601/92 tanácsi rendeletek által a 2001. július 1-jétől december 31-ig tartó időszakra az Azori-szigetek, Madeira és a Kanári-szigetek tekintetében a cukorra vonatkozó előzetes ellátási mérleg megállapításáról szóló, 2001. június 28-i 1281/2001/EK bizottsági rendelet (HL L 176., 12. o.) megsemmisítése annyiban, amennyiben az Azori-szigetek ellátásához szükségesnek vélt cukormennyiséget állapítják meg.

Rendelkező rész

1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.

2) A felperest kötelezi a költségek viselésére.

Az Elsőfokú Bíróság (negyedik tanács) 2006. szeptember 18-i végzése — Wirtschaftskammer Kärnten és best connect Ampere Strompool kontra Bizottság

(T-350/03. sz. ügy)

„Megsemmisítés iránti kereset — Verseny — Az összefonódást a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánító határozat — Jogi személyek — Jogi személyeket személyükben érintő jogi aktusok — Elfogadhatatlanság"